

C.N. POSTA ROMANA S.A

Nr. 140J/442/25.04.2023

**INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLITIEI
DE FRONTIERA TIMISOARA**

Nr.1903326/25.04.2023

In temeiul Ordonantei de urgenta nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii, cu modificarile si completarile ulterioare, a intervenit prezentul

CONTRACT DE SERVICII

1. PARTILE CONTRACTANTE

COMPANIA NATIONALA POSTA ROMANA SA, cu sediul în Bucuresti, B-dul Dacia nr. 140, sector 2, telefon : +40- (0)21-2007.303, fax: +40-(0)21-2007.470, numar de ordine în Registrul Comertului de pe langa Tribunalul Bucuresti J40/8636/01.09.1998, cod unic de înregistrare 427410, atribut fiscal RO, reprezentata prin Florin Valentin ȘTEFAN – Director General, în calitate de **PRESTATOR**,

Si

INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLITIEI DE FRONTIERA TIMISOARA, cu sediul în Timisoara, str. Sever Bocu, nr. 49, tel 0256.306.340 fax. 0256.306.340, cod fiscal 4250638, cont trezorerie RO26 TREZ 2316 1030 3200 108X, deschis la Trezoreria Timisoara, reprezentată prin Chestor de Politie Tiberiu GIUREA- Inspector Sef al ITPF Timisoara si inspector principal de Politie Larisa CAZAN – serviciul financiar, în calitate de **ACHIZITOR**,

au încheiat prezentul contract:

2.OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. PRESTATORUL se obliga sa efectueze urmatoarele servicii postale :

2.1.1. Preluarea, prelucrarea si livrarea trimiterilor de corespondenta neprioritara interna din serviciul standard;

2.1.2. Preluarea, prelucrarea si livrarea trimiterilor de corespondenta neprioritara interna si prioritara internationala cu serviciul "Recomandat";

2.1.3. Preluarea, prelucrarea si livrarea trimiterilor de corespondenta neprioritara interna si prioritara internationala cu confirmare de primire –"AR";

2.1.4. Preluarea, prelucrarea si livrarea coletelor postale interne si internationale.

2.1.5. Comunicarea procesului verbal de contravenție si a instiintarii de plata prin afisare la domiciliul sau la sediul contravenientului.

3.DURATA CONTRACTULUI

3.1. Contractul intra în vigoare la data de 01.05.2023 si este valabil până la data de 31.12.2023, cu posibilitatea prelungirii pe 4 luni în anul 2024 (ianuarie-aprilie), prin act aditional.

4.CARACTERUL CONFIDENTIAL AL CONTRACTULUI

4.1. O parte contractanta nu are dreptul, fara acordul scris al celeilalte parti:

4.1.1 De a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terte parti, în afara acelor persoane implicate în indeplinirea contractului;

4.1.2 De a utiliza informatiile si documentele obtinute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decat în acela de a-si indeplini obligatiile contractuale;

4.2. Dezvaluirea oricarei informatii fata de persoanele implicate în indeplinirea contractului se va face confidential si se va extinde numai asupra acelor informatii necesare în vederea indeplinirii contractului;

4.3. O parte contractanta va fi exonerata de raspunderea pentru dezvaluirea de informatii referitoare la contract daca:



- 4.3.1. Informatia era cunoscuta partii contractante inainte ca ea sa fi fost primita de la cealalta parte contractanta; sau
- 4.3.2. Informatia a fost dezvaluita dupa ce a fost obtinut acordul scris al celeilalte parti contractante pentru asemenea dezvaluire; sau
- 4.3.3. Partea contractanta a fost obligata in mod legal sa dezvaluie informatia.

5. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

5.1. Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică împreuna cu anexele;
- c) propunerea financiară;
- d) si alte acte daca mai este cazul, cu acordul ambelor părți.

6. RESPONSABILITATILE PRESTATORULUI

PRESTATORUL se obliga:

6.1. Sa raspunda fata de ACHIZITOR pentru serviciile ce fac obiectul contractului potrivit prevederilor Ordonantei de Urgenta a Guvernului nr. 13/2013 privind serviciile postale, aprobata prin Legea nr. 187/2013, Deciziei ANCOM nr.1158/2013 privind desemnarea furnizorului de serviciu universal in domeniul serviciilor postale si conform prevederilor Deciziei ANRC nr. 2858/2007, acte ce se completeaza cu prevederile prezentului contract. Prestatorul nu va raspunde pentru eventualele daune indirecte ale ACHIZITORULUI.

6.2. Sa presteze serviciile ce fac obiectul contractului conform cerintelor specificate in **Anexele (propunerea tehnica si financiara nr. 114/1325/13.04.2023)** la prezentul contract. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

6.3. Sa incaseze contravaloarea serviciilor ce fac obiectul contractului, in conformitate cu prevederile Cap. 8 si ale **Anexelor** la prezentul contract.

6.4. Sa aprobe **BENEFICIARULUI** utilizarea sistemului de francare TP, acordandu-i-se pe perioada derularii contractului numarul TP 107/C/1593/2014 .

6.5. Sa emita facturi conform prevederilor Cap. 8.

6.6. Sa distribuie trimerile ACHIZITORULUI asigurand un timp de circulatie conform **Anexelor** la prezentul contract.

6.7. Sa solutioneze eventualele reclamatii primite din partea ACHIZITORULUI cu privire la prestarea serviciilor postale ce fac obiectul contractului in termenul legal, respectiv in maxim 3 (trei) luni de la data introducerii reclamatiei. Termenul de introducere a reclamatiei prealabile este de 6 luni, pentru trimerile postale interne, si se calculeaza de la data depunerii trimerii postale la punctul de acces.

6.8. Sa pastreze trimerile postale care fac obiectul serviciilor din sfera serviciului universal si neuniversal, timp de 18 luni de la data depunerii trimerii postale la punctul de acces.

7. RESPONSABILITATILE ACHIZITORULUI

ACHIZITORUL se obliga:

7.1. Sa prezinte trimerile postale ce fac obiectul contractului conform cerintelor specificate in prezentul contract si in **Anexele** la acesta, de luni pana vineri.

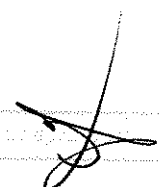
7.2. Sa respecte ora limita maxima de acceptare la oficiul postal de prezentare, conform **Anexelor** la prezentul contract, in caz contrar timpii de circulatie prelungindu-se cu inca o zi.

7.3. Sa achite la termenele stabilite in prezentul contract tarifele postale cuvenite **PRESTATORULUI**, conform prevederilor de la Cap. 8 si Propunerii financiare, anexa la prezentul contract.

8. MODALITATI DE PLATA

8.1. Pretul prestatiilor executate este conform formularului de oferta si propunerii financiare-centralizator de preturi, anexe la contract.

Nu se adauga T.V.A pentru serviciile incluse in sfera serviciului universal (corespondenta interna/externa simpla, corespondenta interna/externa recomandata, colete postale interne/externe fara confirmare de primire ≤ 10 kg), prestatorul fiind scutit de TVA si se adauga TVA 19% pentru serviciile din afara sferei serviciului universal (corespondenta interna/externa cu confirmare de primire, colete interne cu confirmare de primire, comunicarea procesului verbal de contraventie si a instiintarii de plata prin afisare la domiciliul sau la sediul contravenientului), in conformitate cu mentiunile din oferta financiara.



Numele si Prenumele

Mareta, Numele si Prenumele

8.2. PRESTATORUL, prin Sucursala Regionala de Posta Timisoara si Craiova prin **Compartimente Economice**, va emite lunar, factura catre BENEFICIAR, pana la data de 03 a lunii urmatoare pentru plata contravalorii serviciilor postale prestate in cursul lunii de referinta si care fac obiectul prezentului contract. Factura va fi insotita de un centralizator cu valoarea taxelor aferente fiecarei subunitati a Beneficiarului.

8.3. ACHIZITORUL se obliga sa efectueaze plata catre PRESTATOR in intervalul 26-30/31 al fiecarei luni, dar nu mai târziu de 30 de zile de la emiterea facturii.

8.4. Daca ACHIZITORUL nu respecta termenul de plata a contravalorii facturilor emise de PRESTATOR, ACHIZITORUL va fi obligat sa plateasca penalitati calculate la nivelul dobanzii legale penalizatoare aplicabile in raporturile dintre profesionisti potrivit prevederilor OG nr.13/2011 cu modificarile si completarile ulterioare incepand cu prima zi urmatoare termenului prevazut la pct. 8.3.

8.5. Daca ACHIZITORUL nu onoreaza facturile in termen de 10 (zece) zile lucratoare de la expirarea termenului prevazut la pct. 8.3. si fara a prejudicia dreptul PRESTATORULUI de a apela la prevederile clauzei 8.4., PRESTATORUL are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce ACHIZITORUL onoreaza facturile, PRESTATORUL va relua prestarea serviciilor ce fac obiectul contractului.

8.6. ACHIZITORUL va efectua plata in contul CN Posta Romana SA – Oficiul Postal Judetean Dolj, CIF 30542682, avand cont IBAN RO16 TREZ 2915 069X XX01 4856 deschis la Trezoreria Craiova si CN Posta Romana SA – Oficiul Postal Judetean Timis, CIF 15673684, avand cont IBAN RO68 TREZ 6215 069X XX01 6837 deschis la Trezoreria Timisoara.

9. ACTUALIZAREA PRETULUI CONTRACTULUI

9.1. In cazul in care pe perioada derularii contractului intervin modificari ale tarifelor postale aferente serviciilor din sfera serviciului universal-respectiv dintre trimiterile care fac obiectul contractului, pretul contractului se actualizeaza de drept, ACHIZITORUL obligandu-se sa plateasca noul pret al serviciilor prestate de la data intrarii in vigoare a noilor tarife.

9.2. PRESTATORUL se obliga sa instiinteze ACHIZITORUL asupra modificarii tarifelor cu minim 30 (treizeci) zile calendaristice inainte de data punerii in aplicare a noului tarif postal.

9.3. In cazul in care pe perioada derularii contractului intervin modificari ale tarifelor postale aferente serviciilor din afara sferei serviciului universal -respectiv dintre trimiterile care fac obiectul contractului, pretul contractului se actualizeaza prin act additional.

9.4. PRESTATORUL se obliga sa instiinteze ACHIZITORUL asupra modificarii tarifelor postale aferente serviciilor din afara serviciului universal cu minim 5 (cinci) zile calendaristice inainte de data punerii in aplicare a noului tarif postal. In cazul in care ACHIZITORUL nu este de acord cu noul tarif, va notifica PRESTATORUL, fara a depasi momentul aplicarii noilor tarife si contractul va inceta.

10. INCETAREA CONTRACTULUI

Prezentul contract inceteaza in urmatoarele cazuri:

10.1. Prin comun acord, partile convenind la incetarea contractului.

10.2. La expirarea duratei contractului pentru care a fost incheiat contractul, a termenului pentru care a fost prelungit contractul, in cazul in care una din parti notifica intentia sa in acest sens, cu cel putin 30 (treizeci) zile calendaristice inainte.

10.3. Prin denuntare unilaterala de catre oricare din parti, cu un preaviz de 30 (treizeci) zile calendaristice.

10.4. Prin reziliere de plin drept de catre ACHIZITOR, in situatia in care PRESTATORUL nu-si respecta in mod culpabil oricare dintre obligatiile prevazute in acest contract, fara a fi nevoie de interventia instantei de judecata si fara alte formalitati, cu conditia unei notificari prealabile transmisa catre PRESTATOR cu 15 (cincisprezece) zile lucratoare inainte de data la care va interveni rezilierea si daca PRESTATORUL nu isi executa obligatiile pana la expirarea termenului de preaviz;

10.5. Prin reziliere de plin drept de catre PRESTATOR, in situatia in care ACHIZITORUL nu-si respecta in mod culpabil oricare dintre obligatiile prevazute in acest contract, fara a fi nevoie de interventia instantei de judecata si fara alte formalitati, cu conditia unei notificari prealabile transmisa ACHIZITORULUI cu 15 (cincisprezece) zile lucratoare inainte de data la care va interveni rezilierea si daca ACHIZITORUL nu isi indeplineste pana la expirarea termenului de preaviz obligatiile prevazute in acest contract.

10.6. In caz de lichidare, faliment, dizolvare.



[Illegible text]

A hand-drawn sketch of a flower with five petals and a central stem. The drawing is simple and appears to be a child's artwork. The petals are elongated and pointed, radiating from a central point. The stem is a single line extending upwards from the center. The drawing is done in black ink on a white background.

15.2. Prezentul contract impreuna cu Propunerea tehnica si Oferta financiara, anexe care fac parte integranta din acesta, reprezinta vointa partilor si inlatura orice intelegere verbala sau scrisa dintre acestea, anterioara incheierii contractului, referitoare la acelasi obiect.

15.3. Prezentul contract este incheiat cu respectarea prevederilor legale si se supune legislatiei romane in vigoare.

15.4. ACHIZITORUL declara in mod expres ca si-a exprimat consimtamantul in mod liber si in deplina cunostinta de cauza in ceea ce priveste obiectul, clauzele si efectele prezentului contract, inclusiv clauzele reglementate de dispozitiile art.1203 Codul civil, respectiv capitolele 6, 8, 9, 10, 14.

Prezentul contract a fost incheiat in doua exemplare, din care 1 pentru Prestator si 1 pentru ACHIZITOR.

PRESTATOR
COMPANIA NATIONALA
POȘTA ROMÂNĂ S.A.

Director General,
Florin Valentin ȘTEFAN

Director Departament Clienți și Vânzări
Florin Gabriel BULUMAC

Director Departament
Economico - Financiar
Alexandru BUTISEACĂ

Director Departament Juridic
Robert NEGULESCU

S.O. Licitatii
Adriana Caba

ACHIZITOR
INSPECTORATUL TERITORIAL AL
POLITIEI DE FRONTIERA TIMISOARA

Sef Inspectorat
Chestor de Politie - Tiberiu Giurea

Serviciul Financiar,
Inspector principal de Politie - Larisa
Cazan

Biroul Juridic,
AVIZAT PENTRU LEGALITATE
CONSILIER JURIDIC
PĂTEAN LILIANA MADALINA

Responsabil cu derularea contractului,
Serviciul Comunicatii si Informatica
Comisar sef de Politie - Dumitrescu Viorel

Anexa privind principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal

în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)

C.N. POȘTA ROMÂNĂ S.A., cu sediul social în B-dul Dacia, nr. 140, sector 2, București, România, Cod de înregistrare Fiscală RO 427410, nr. de ordine în Registrul Comerțului J40/8636/1998, reprezentată legal de Director General Florin Valentin ȘTEFAN, în calitate de **"Împuternicit"** și numită în continuare **CNPR**,

și

Inspectoratul Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara, cu sediul social în Timișoara, Str. Calea Sever Bocu, nr.79, jud. Timiș, CUI 4250638, cont bancar RO26 TREZ 2316 1030 3200 108X deschis la Trezoreria Timișoara, reprezentată prin Chestor de Poliție Tiberiu GIUREA – Inspector Șef al ITPF Timișoara și Inspector principal de poliție Cazan Larisa – Serviciul Financiar, în calitate de **"OPERATOR"** și numită în continuare **"Operatorul de Date"**,

AVÂND ÎN VEDERE:

1. DEFINIȚII

- 1.1. "Date cu caracter personal"** înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă ("persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
- 1.2. "Prelucrare"** înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- 1.3. "Împuternicit"** înseamnă persoană fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;
- 1.4. "Consimțământ"** al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;
- 1.5. "Încălcarea securității datelor cu caracter personal"** înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;
- 1.6. "CNPR"** înseamnă Compania Națională Poșta Română;
- 1.7. "RGPD"** înseamnă Regulamentul Uniunii Europene (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului; RGPD – Regulamentul General privind Prelucrarea Datelor.

2. PRINCIPII DE PRELUCRARE

- 2.1** C.N. Poșta Română S.A., în calitate de parte împuternicit, va utiliza și/sau prelucra doar Datele cu Caracter Personal în modul - și în măsura în care - acest lucru este necesar pentru prestarea serviciilor conform Contractului de Prestări Servicii nr. 140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023, cu excepția cazului în care se solicită (în scris) respectarea instrucțiunilor Operatorului de Date sau îndeplinirea obligației legale, caz în care CNPR va informa Operatorul de Date cu privire la această obligație legală, dacă notificarea nu este interzisă prin legislația aplicabilă.
- 2.2.** C.N. Poșta Română S.A nu poate să utilizeze, să exploateze sau să dezvăluie niciuna dintre datele personale pentru niciun alt scop sau pentru interesele sau beneficiile sale sau ale terților. Aceasta obligație acoperă transferul datelor cu caracter personal către orice țară terță sau orice altă organizație internațională, cu excepția cazului în care C.N. Poșta Română S.A. are obligația de a realiza acest lucru în conformitate cu legislația internă sau a UE. În acest caz, CN Poșta Română va informa în scris Operatorul de date cu privire la cerința legală, cu excepția cazului în care legea interzice această notificare în baza interesului public.
- 2.3** C.N. Poșta Română S.A., în calitate de împuternicit va avea libertatea să își exercite dreptul de a selecta și utiliza aceste mijloace după cum va considera necesar pentru a respecta prevederile Contractului de Prestări Servicii nr. 140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023 și instrucțiunile (scrise) ale Operatorului de Date.

3. OBLIGAȚIILE C.N. POȘTA ROMÂNĂ S.A.

- 3.1** Utilizarea datelor personale furnizate de Operatorul de date, realizată de către C.N. Poșta Română S.A., trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile, inclusiv, dar fără a se limita la, cele ale Regulamentului 2016/679/UE, dar și cu instrucțiunile furnizate de Operatorul de date.
- 3.2** Dacă CNPR consideră că o instrucțiune din partea Operatorului de date încalcă RGPD sau alte prevederi legale, atât interne cât și ale UE, privind protecția datelor, aceasta va informa imediat Operatorul de date în scris.
- 3.3** C.N. Poșta Română SA, în calitate de parte împuternicit, va dispune toate măsurile de securitate necesare și adecvate, inclusiv măsurile de securitate fizică, administrativă, organizațională, tehnică și personală, inclusiv măsurile suplimentare necesare pentru a împiedica ca datele personale să fie:
 - ▲ distruse, pierdute sau afectate în mod accidental sau ilegal,
 - ▲ dezvăluite sau puse la dispoziție fără autorizație,
 - ▲ utilizate în mod abuziv sau prelucrate în alt mod într-o manieră contrară legislației aplicabile, inclusiv RGPD, reglementări sau lege națională aplicabilă.

- 3.4.** C.N. Poșta Română S.A. trebuie să acorde autorităților care, în temeiul legislației interne sau celei a UE, au dreptul de a accesa facilitățile fizice ale acesteia, sau reprezentanților autorităților, acces la facilitățile fizice.

3.5. Dacă CN Poșta Română SA primește o cerere de dezvăluire a datelor cu caracter personal utilizate în temeiul prezentei Anexă din partea unor autorități competente, aceasta va informa Operatorul de date cu privire la această solicitare, cu excepția cazului în care această informare este interzisă în mod expres prin legislația internă sau cea a UE.

3.6 La încetarea prezentei Convenții sau la solicitarea scrisă a Operatorului de Date, C.N. Poșta Română S.A., va distruge și/sau returna Datele cu Caracter Personal către Operatorul de Date în modul și formatul în care acestea au fost transmise. C.N. Poșta Română S.A. va distruge în același timp toate copiile existente ale Datelor cu Caracter Personal dacă nu se impune prin legislația aplicabilă stocarea Datelor cu Caracter Personal.

3.7. În cazul în care Operatorului de Date solicită efectuarea unui audit având ca obiect modul de prelucrare al datelor cu caracter personal, CNPR își va da acordul scris pentru aceasta. Auditul se va efectua la solicitarea scrisă și pe cheltuiela Operatorului de Date.

4. OBLIGAȚIILE OPERATORULUI DE DATE

4.1. Operatorul de date, respectiv Inspectoratul Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara este direct răspunzător pentru respectarea principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, în ceea ce privește datele cu caracter personal furnizate/transmise către C.N.P.R. În acest sens, Operatorului de date Inspectoratul Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara garantează că, datele cu caracter personal furnizate/ transmise către C.N. Poșta Română S.A. au fost :

- a. prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată,
- b. colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri,
- c. adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar prin raportare la contractul de prestări servicii nr. 140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023
- d. exacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; va lua toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere,
- e. păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele;
- f. prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.

4.2 Operatorul de date va sprijini fără întârziere C.N. Poșta Română S.A. în a răspunde la orice solicitări din partea subiecților de date în baza RGPD sau a legislației naționale, inclusiv orice solicitare de acces, rectificare, blocare sau ștergere.

4.3 Nicio prevedere a prezentei Anexă nu împiedică Operatorul de date să ia măsurile pe care le consideră necesare pentru a respecta legile aplicabile privind protecția datelor.

5. DURATA

5.1. Prezenta Anexă va produce efecte pe toată durata de valabilitate a Contractului de Prestări Servicii nr. 140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023 și va înceta automat odată cu încetarea acestuia, indiferent de motivul încetării acestuia.

5.2. Încetarea prezentei Convenții nu va descărca Părțile de obligațiile asumate cu privire la Datele cu Caracter Personal sau de orice obligații care rămân în vigoare după încetarea Contractului de Prestări Servicii nr. 140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023.

6. CONFIDENȚIALITATEA

6.1. C.N. Poșta Română S.A. va păstra confidențialitatea datelor cu caracter personal furnizate/ poziția sa în vederea derulării Contractului de prestări servicii nr. 140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023.

6.2 C.N. Poșta Română S.A. nu va divulga datele personale unor terțe părți sau nu va face copii ale datelor cu caracter personal decât dacă această operațiune este strict necesară pentru îndeplinirea obligațiilor față de Operatorul de Date în conformitate cu prezenta Anexă și cu condiția ca persoana căreia îi sunt divulgate datele să aibă cunoștință cu privire la caracterul confidențial al datelor și să fi acceptat păstrarea confidențială a datelor cu caracter personal în conformitate cu prezenta Anexă.

6.3. Obligația de confidențialitate subzistă fără limitare de timp și indiferent dacă s-a încheiat cooperarea între Părți.

6.4. Operatorul de date trebuie să trateze informațiile confidențiale primite de la C.N. Poșta Română S.A. ca fiind confidențiale și să nu utilizeze sau să dezvăluie ilegal informațiile confidențiale.

7. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR. REZILIERE

7.1. Fiecare Parte va răspunde individual pentru acțiunile săvârșite care pot aduce prejudicii persoanelor vizate. Răspunderea Părții se limitează la dauna efectiv suferită.

7.2. Fiecare Parte va fi pe deplin răspunzătoare în ceea ce privește:

- (a) prelucrările efectuate prin personalul propriu;
- (b) informarea persoanelor vizate cu privire la prelucrările Datelor cu caracter personal colectate de către Partea în cauză.

7.3. În cazul în care una dintre Părți nu respectă obligațiile prevăzute mai sus, CNPR poate solicita rezilierea Contractului sau notifica suspendarea prelucrării de Date cu caracter personal de către Operatorul de Date.

8. ALTE PREVEDERI

140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023
- Valoarea în lei -
140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023

8.1 În cazul neconcordanțelor dintre prevederile acestei Anexe și prevederile Contractului de Prestări Servicii nr. 140J/442/25.04.2023 și nr.1903326/25.04.2023, vor avea prevalență prevederile acestei Anexe.

8.2 Prezentul acordul de voință se supune legislației din România și legislației relevante aplicabile la nivelul UE. Prezenta Anexă a fost încheiată astăzi, 25.04.2023 în 2 exemplare originale, din care unul pentru Operatorul de Date Inspectoratul Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara și unul pentru CNPR.

Operatorul de Date,

**INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLIȚIEI
DE FRONTIERĂ TIMIȘOARA**

Sef Inspectorat

Chestor de Poliție

Tiberiu GIUREA

Serviciul Financiar,
Inspector principal de Poliție
Cazan Larisa

Biroul Juridic

AVIZ PENTRU LEGALITATE

CONSILIER JURIDIC

ȚATEAN LILIANA MADĂLINA

Responsabil cu derularea contractului,
Serviciul Comunicații și Informatică
Comisar Sef de Poliție
Dumitrescu Viorel

**COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA
ROMÂNĂ S.A.**

Director General,

Florin Valentin ȘTEFAN

Director Departament Clienți și Vânzări

Florin Gabriel BULUMAC

Director Departament Juridică

Robert NEGULESCU

Ș.O. Management Integrat

Cristian MIHĂILĂ

Ștefan

